

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 79 (1953)
Heft: 25: Les architectes devant l'industrialisation du bâtiment (cahier no 2)

Artikel: S.H.A.P.E. village à Saint-Germain-en-Laye 1951-1952: architecte:
Jean Dubuisson
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-59816>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

FRANCE

S.H.A.P.E. VILLAGE
A SAINT-GERMAIN-EN-LAYE

1951-1952

Architecte : *Jean Dubuisson*
Premier Grand Prix de Rome
Préfabrication : *Procédé Camus*

L'expérience du « S.H.A.P.E. Village »; les conditions dans lesquelles elle a été entreprise

Le problème a consisté à construire sur un domaine d'une superficie de quinze hectares, situé à la sortie ouest de Saint-Germain, un village susceptible d'abriter 300 familles d'officiers et sous-officiers de l'état-major du S.H.A.P.E., les premiers logements devant être livrés à l'habitation cinq mois plus tard.

Deux procédés constructifs ont été utilisés. Un procédé traditionnel évolué (murs banchés et planchers préfabriqués) (cent logements, bâtiment 1), et un procédé préfabriqué, le procédé Camus (163 logements répartis sur huit bâtiments), bâtiments 2 à 9.

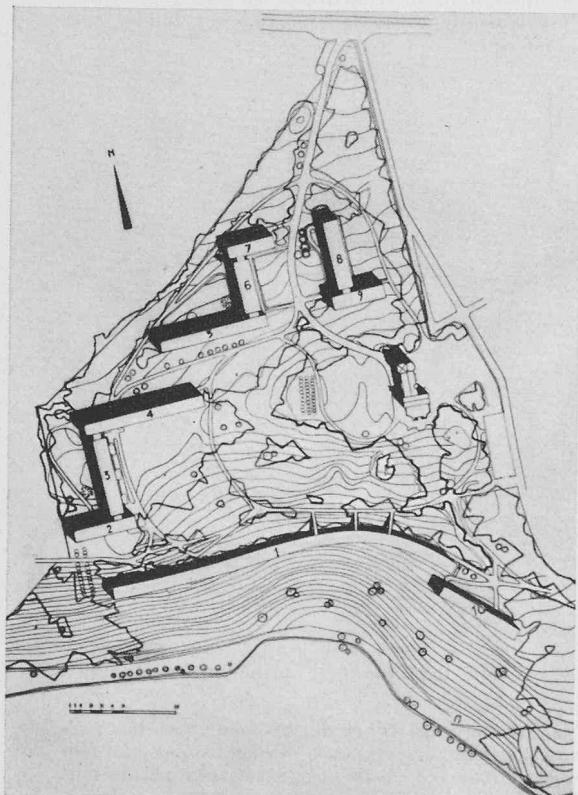


Fig. 35. — Les bâtiments 1 et 10 sont construits en « traditionnel évolué » (architecte : F. Dumail); les bâtiments 2 à 9 sont construits selon le procédé Camus (voir pages suivantes).

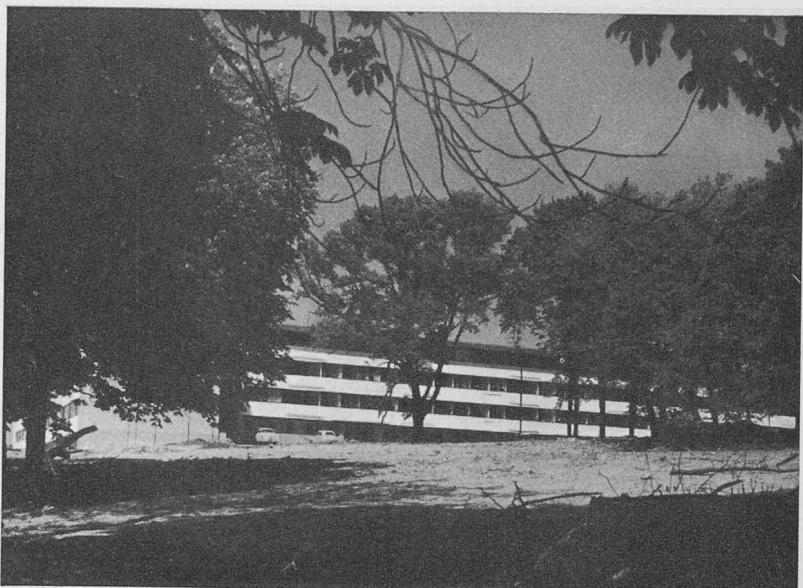


Fig. 36. — Bâtiments 2 et 3 vus du sud-est.

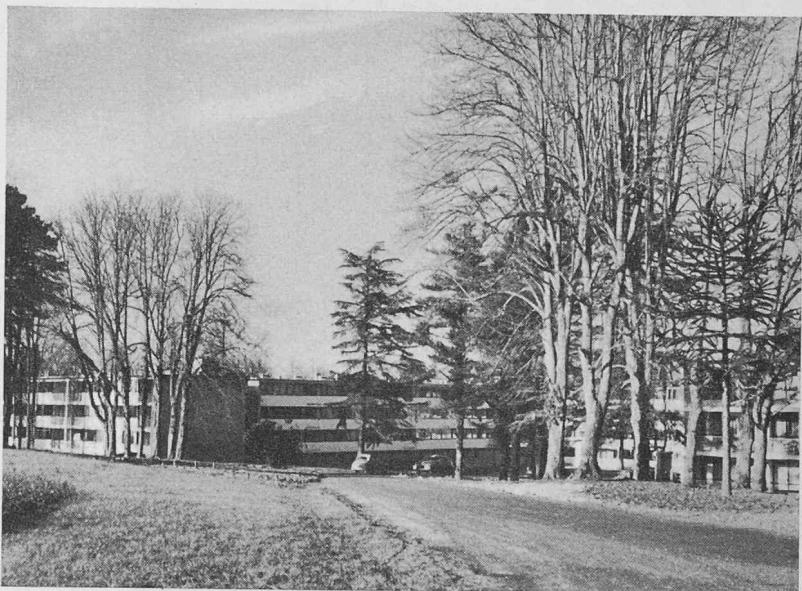


Fig. 37. — Bâtiments 5, 6 et 9.



Fig. 38. — Bâtiments 2 et 3 vus depuis le bâtiment 4.



Fig. 39. — Bâtiments 6 et 7.



Fig. 40. — Bâtiment 9.



Fig. 41. — Bâtiment 2, façade sud.

L'idée qui est à la base de la conception du système Camus consiste à préfabriquer des refends porteurs perpendiculaires aux façades, ce qui permet d'ouvrir largement la façade et de réduire les murs extérieurs non porteurs à de simples allèges sur lesquelles viendront se sceller les

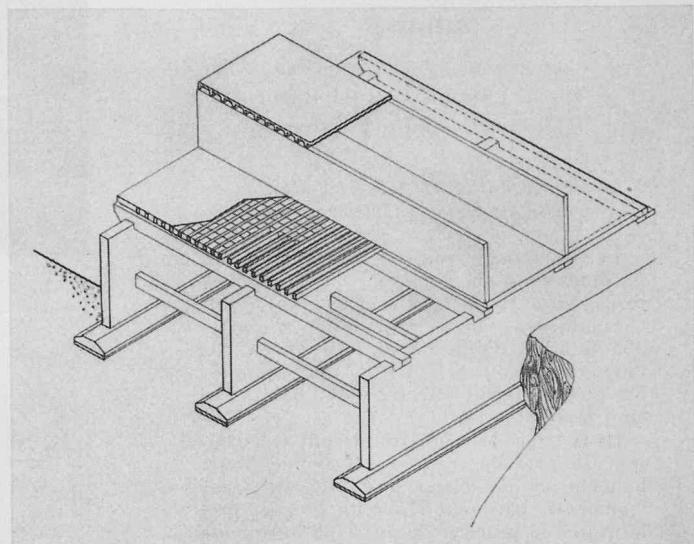


Fig. 42. — Schéma du principe de construction : trois murs, en béton banché, parallèles aux façades, servent d'appui à une poutre et aux éléments préfabriqués.

menuiseries métalliques. Les planchers nervurés sont parallèles aux façades.

L'étude des plans fait apparaître 7055 éléments à fabriquer. Ces éléments, en tenant compte de tous les accidents (trous pour passages de canalisations, taquets de scellement, revêtements différents), se répartissent en 467 types différents. La moyenne de répétition de 16,5 est faible. Elle

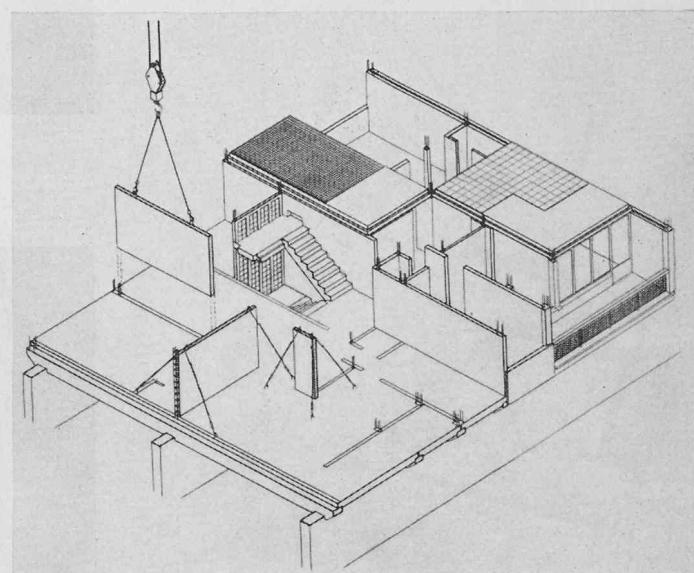


Fig. 43. — Schéma expliquant le principe du montage.

est due à la diversité des types de logement. Cet inconvénient est en grande partie compensé par les trames adoptées entre refends porteurs 3,85 m et 2,85 m qui permettent d'utiliser dans le maximum des cas deux sortes de coffrages standards pour les planchers et allèges. Grâce au système de fabrication adopté pour les cloisons et refends, il n'y a pas — sauf pour le stockage — d'inconvénient à changer de dimension.

Les planchers sont composés d'une dalle en béton armé, carrelée aux endroits portés au plan, sous face plâtre moulé sur bacula. Sur le bacula, couche de laine de verre. Plafonds de loggia deux faces et nervures intérieures en B. A. Pente rejet d'eau et goutte d'eau venus de moulage. Allèges, parois extérieures en B. A., remplissage en béton armé de pouzzolane. Refends et cloisons entièrement en béton armé de Pouzzolane.

Les éléments sont bétonnés sous une passerelle qui relie entre elles deux estacades d'approvisionnement. Il y a quatre chaînes de fabrication sur rails : planchers, plafonds, façades, refends et cloisons à raison de deux voies par chaîne. Les éléments sont étuvés entre le marbre chauffant sur lequel ils ont été coulés et le plafond chauffant d'une station d'étuvage.

Le montage des éléments a été conduit sur trois bâtiments à la fois.

Les travaux de finition et d'intégration des corps d'état secondaires se sont développés sur des durées sensiblement supérieures à celles du montage lui-même : un peu plus de trois mois pour le bâtiment 4 dont le montage a duré deux mois et demi, un peu plus de trois mois pour le bâtiment 8 dont le montage a duré moins d'un mois et demi, près de cinq mois pour le bâtiment 5 dont le montage a duré moins de deux mois.

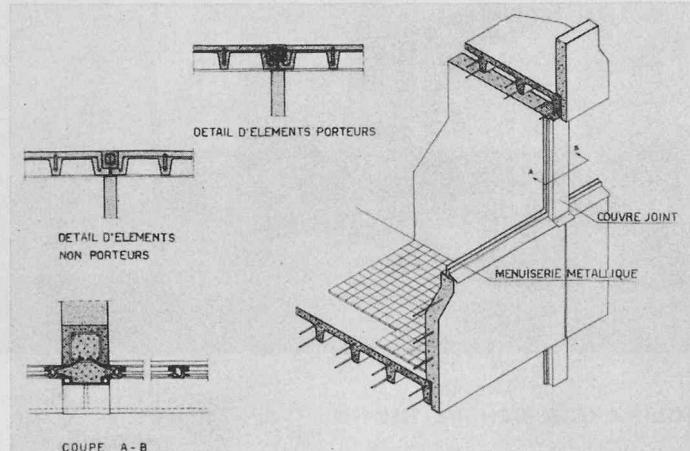


Fig. 44. — Assemblage des planchers, allèges, refends porteurs et menuiseries.

Certes, tous ces détails se recouvrent, mais il apparaît cependant que le problème des corps d'état secondaires soit à repenser, en fonction d'un accroissement sensible de la rapidité d'avancement du gros œuvre. Il y a le plus grand intérêt à intégrer dans les éléments préfabriqués le maximum possible des corps secondaires.

- les fenêtres et portes-fenêtres sont incorporées dans les éléments de façades ;
- les serpentins de chauffage sont incorporés dans les plafonds ;
- toutes les canalisations sont incorporées dans des cadres métalliques préfabriqués ;
- tous les passages de canalisations électriques sont ménagés dans les éléments ;
- seuls restent à réaliser en œuvre les revêtements de sol de pièces d'habitation, les peintures et vitrerie et la ferronnerie.

On peut considérer comme résolue, dans le cadre du procédé, la mise en œuvre des revêtements ci-après :

— *plafonds et faces intérieures des murs* : l'aspect brut de décoffrage est très satisfaisant. Il ne reste qu'à traiter en peinture ;

— *façades extérieures* : différentes solutions sont possibles, l'incorporation des éléments constitutifs du revêtement extérieur doit être simple et ne pas entraîner à l'emploi de main-d'œuvre spécialisée ;

— *revêtements des sols* : pour les pièces d'eau, l'incorporation a été obtenue dans de bonnes conditions avec des carreaux de grès cérame. Notons cependant que l'étuvage des pièces entraîne parfois des décollements.

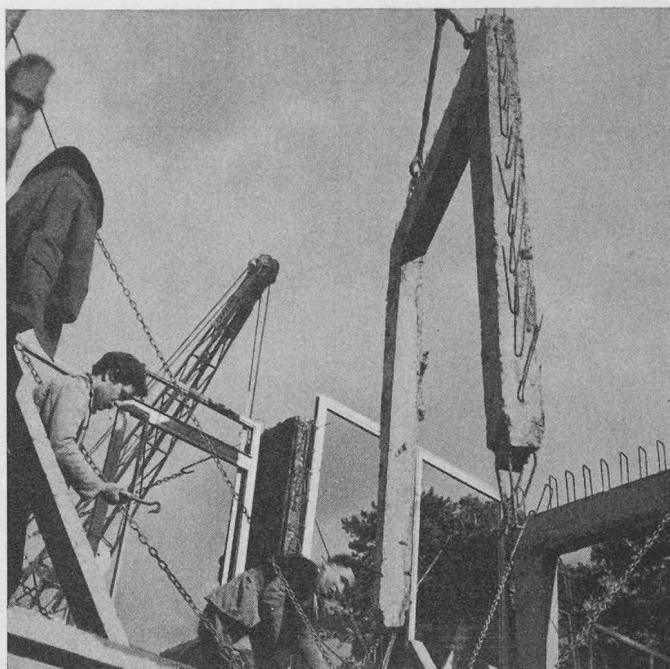


Fig. 45. — Mise en place d'éléments.

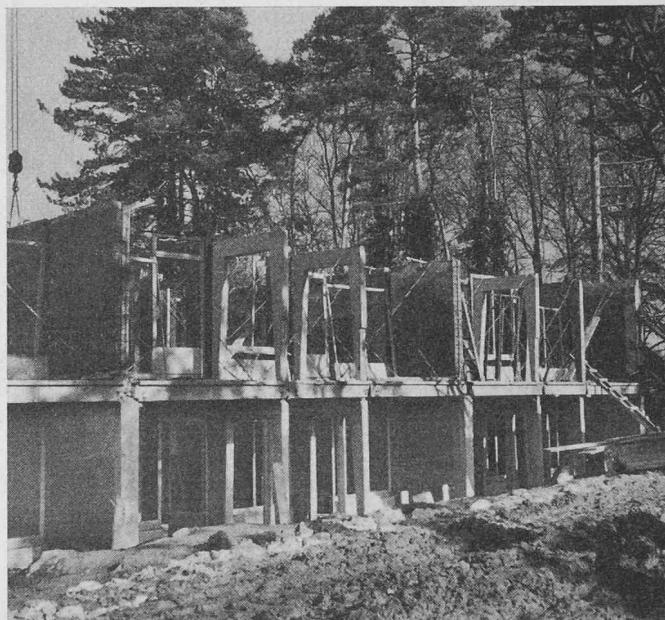


Fig. 46. — Le bâtiment 9 en cours de montage.



Fig. 47. — Une phase du chantier.